

Kinh thánh cho trẻ em
Tặng phẩm

Người gieo
hạt và hạt
giống



Tác giả: Edward Hughes

Người Chú thích: M. Maillot; Lazarus

Người sắp xếp: E. Frischbutter; Sarah S.

Người dịch: Tâm Tổng

Nhà sản xuất: Bible for Children

www.M1914.org

©2017 Bible for Children, Inc.

Giấy phép: Bạn có quyền sao chép hay xuất bản truyện này miễn là bạn không sử dụng vào mục đích thương mại.



Một ngày nọ, Chúa
Giê-su đang giảng
bên cạnh bờ hồ.

Đoàn dân đông
tụ tập để
nghe
Ngài
giảng.



Đoàn dân kéo
đến ngày càng
đông.

Chúa Giê-su
sẽ làm
gì?



Chúa Giê-su đã đi xuống
thuyền gần đây. Bây
giờ Ngài có thể
nhìn thấy mọi

người và
mọi người
cũng có
thể nhìn
và nghe
Ngài
giảng.

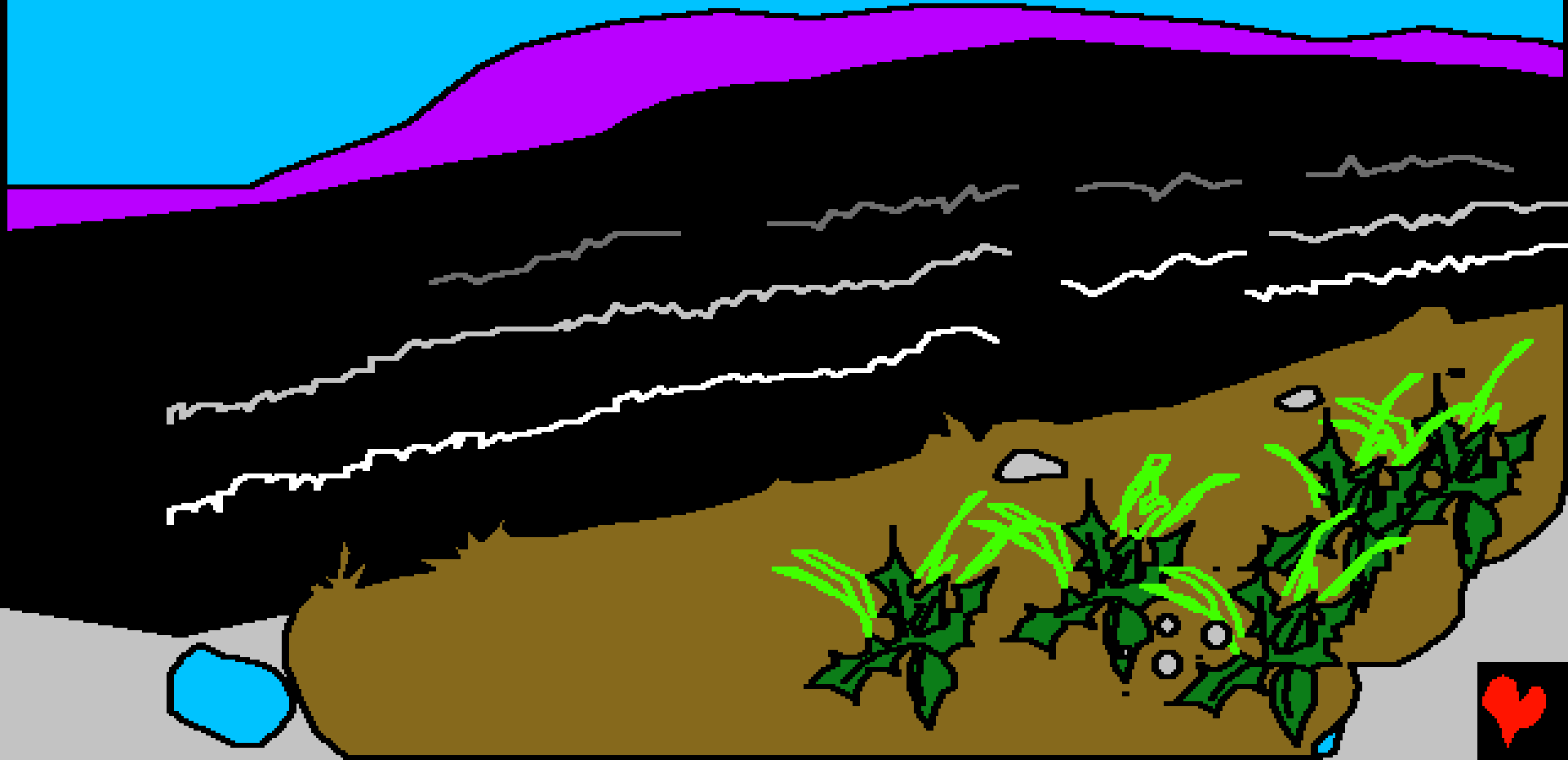


Chúa Giê-su bắt đầu
giảng về ngụ ngôn -
những câu chuyện về
những điều

bình thường
nhưng dạy
cho con
người
biết về
Chúa.



“Một người kia đi ra
gieo giống”. Câu chuyện Chúa
kể giống như một bức tranh có
từ ngữ thay vì những nét vẽ.



Dân chúng có thể hình
dung ra người nông dân
đang làm việc - họ
đã thấy điều này
nhiều
lần.



Một số hạt giống
rơi trên đường đi.

Sột soạt, sột soạt!

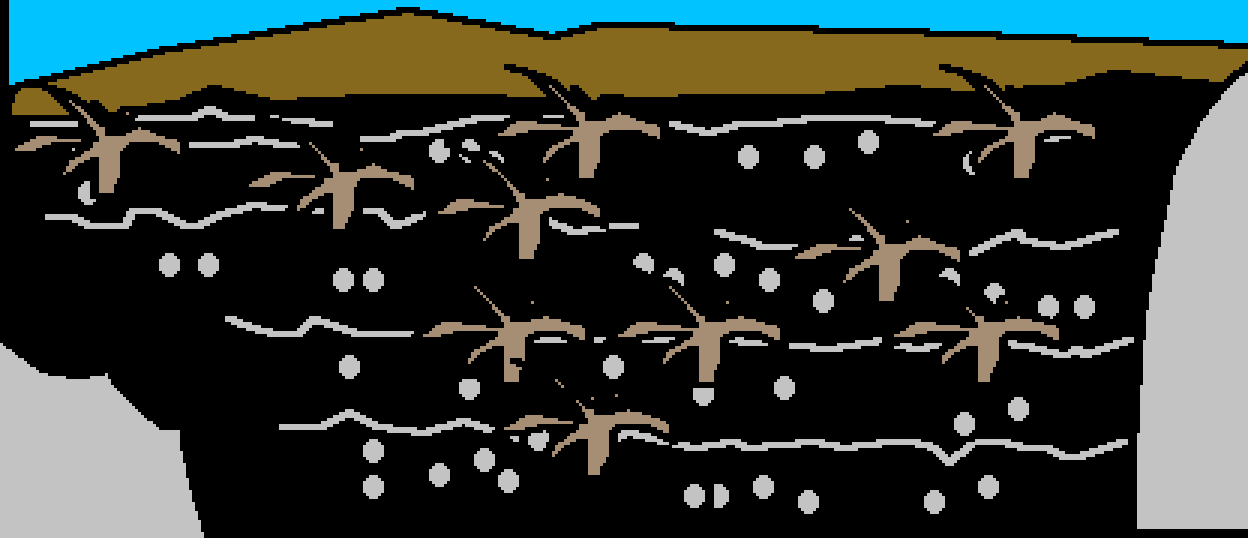
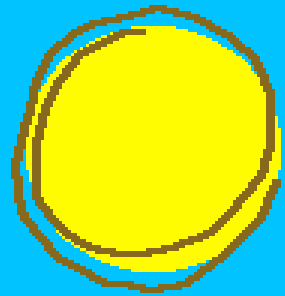
Những chú chim

sà xuống

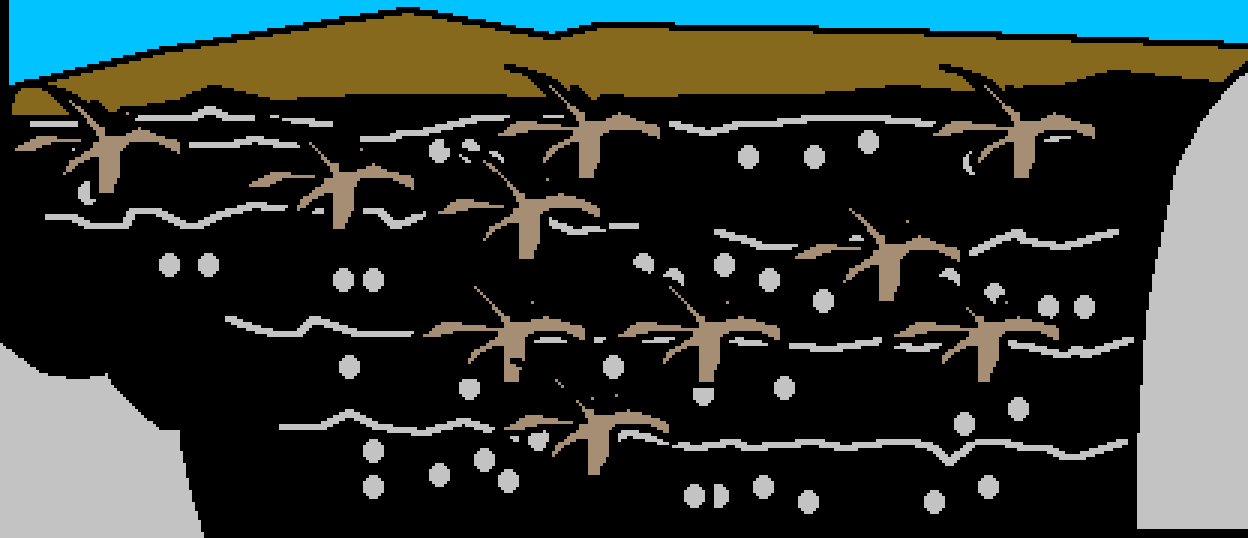
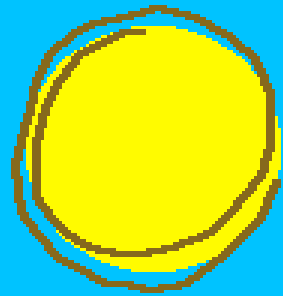
nuốt tọng.



Một số hạt rơi nhằm chỗ
có đá nên chúng mọc lên
ngay thành những cây yếu
ớt khẳng khiu.



Khi mặt trời mọc lên,
cây bị teo lại bởi rễ
không cắm được vào chỗ
đất cạn.



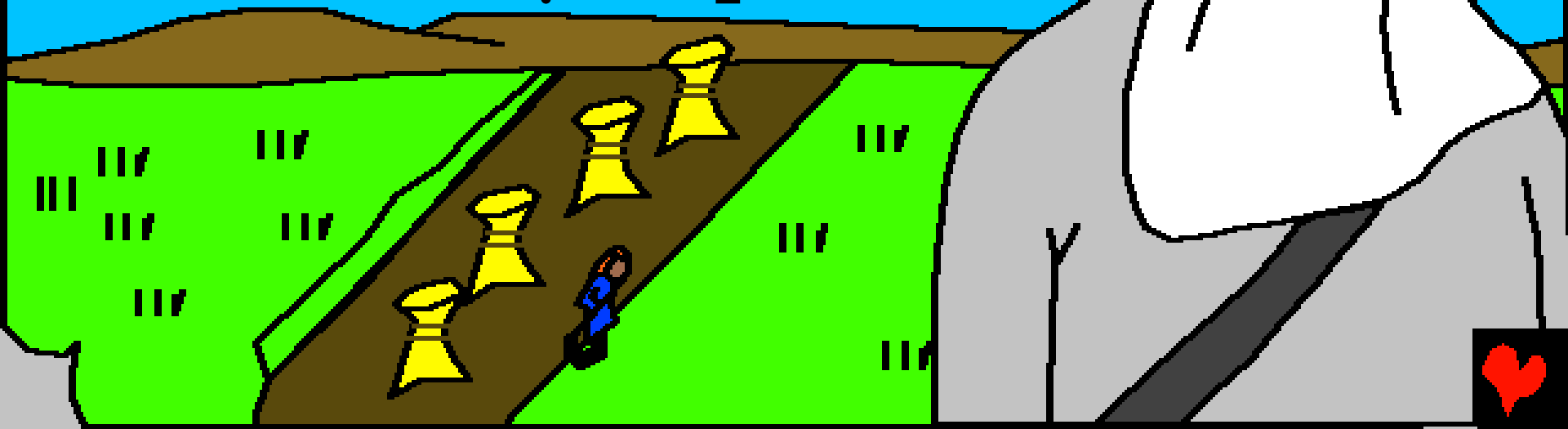
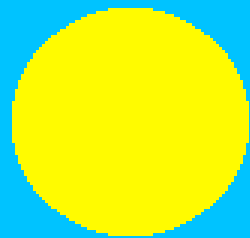
Một số hạt
khác rơi nhằm
bụi gai. Cây
lúa không
có hạt.



Những bụi gai nằm
quanh cây lúa làm
chúng bị nghẹt
không tiếp cận
được với ánh
sáng mặt trời
và mưa.



Những hạt còn lại rơi
vào chỗ đất tốt. Thời gian
trôi qua, những chồi non lớn
thành những cây lúa
khỏe mạnh có nhiều
hạt. Người gieo
hạt chắc chắn
rất hạnh phúc.



Lúc kết thúc câu chuyện, các môn
đệ đến hỏi Chúa Giê-su: "Sao
Thầy dùng ngụ ngôn để

dạy

dân
chúng?"



Chúa Giê-su đáp ngụ ngôn làm
cho dân chúng hiểu về Chúa nếu
họ thực sự yêu mến Ngài.

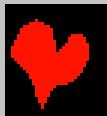


Dân chúng không yêu Chúa không
thể hiểu ngụ ngôn.



Chúa Giê-su giải
thích về ngụ ngôn.
Ngài nói hạt

giống
là lời
Chúa.



Hạt rơi xuống đường
cũng giống như ai đó
nghe mà không

hiểu lời
Chúa. Quỷ
Sa-tan

đã làm họ
quên
đi những
gì Chúa
dạy.



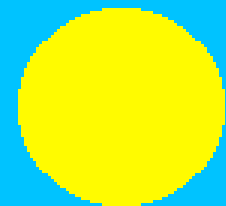
Một số người nghe đạo nhanh chóng tiếp nhận lời Chúa. Họ giống như hạt rơi trên nền đá.



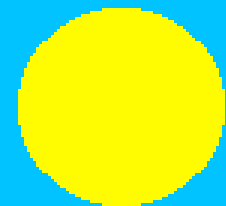
Nhưng ngay khi họ bị chế
nhạo hay gặp khó khăn
vì họ yêu mến Chúa,
điều buồn lòng
lại xảy ra.



Họ vui mừng đi theo Chúa
Giê-su nhưng dễ bỏ đạo và
không nghe theo lời Chúa.
Họ không muốn trả giá cho
sự lựa chọn theo Chúa.



Thật buồn làm sao bởi
họ muốn làm đẹp lòng
những người xung quanh
hơn làm đẹp lòng Chúa.



Những bụi
gai trong
ngụ ngôn chỉ
sự lo lắng
về đời này
và ham mê giàu
sang để thỏa
mãn cuộc
sống của một
số người.



Họ quá
bận rộn
với việc kiếm
tiền và những
thứ khác, họ
đã đẩy Chúa
ra khỏi cuộc
đời họ.



Nhưng những hạt rơi nhằm đất tốt và cho vụ mùa bội thu cũng giống như rằng lời Chúa đã đi vào tâm trí và thay đổi cuộc sống của dân chúng.



Đám đông không muốn rời đi.
Nhiều người muốn theo Chúa và
làm đẹp lòng Ngài. Ngụ ngôn của
Chúa Giê-su giúp họ hiểu phải
vâng lời Chúa như thế
nào.



Người gieo hạt và hạt giống

Một câu chuyện về lời của Chúa,
được tìm thấy trong Kinh Thánh

Ma-thi-ơ chương 13

“Lời Chúa là lối đi ban cho sự sáng.”

Thi Thiên 119:130



Kết thúc



Câu chuyện trong kinh thánh cho chúng ta biết về Đức Chúa tuyệt vời đã tạo nên chúng ta và muốn chúng ta biết về Ngài.

Chúa biết chúng ta đã phạm phải những sai lầm mà Ngài cho đó là tội lỗi. Sự trừng phạt cho tội lỗi là cái chết, nhưng Chúa yêu chúng ta vô cùng. Ngài đã gửi con trai duy nhất của mình là Giê-su, chết trên thánh giá và chịu trừng phạt vì tội lỗi của chúng ta. Và rồi, Chúa Giê-su đã trở lại cuộc sống và về thiên đàng. Nếu bạn tin vào Chúa Giê-su và xin Ngài tha thứ cho tội lỗi của bạn, Ngài sẽ tha thứ! Ngài sẽ đến và sống trong bạn bây giờ, và bạn sẽ sống với Ngài mãi mãi.



Nếu bạn tin điều này là
có thật thì hãy nói với Đức Chúa rằng:
Kính thưa Chúa Giê-su, Tôi tin Ngài là
Đức Chúa trời, và là người đã chết vì
tội lỗi của tôi, và bây giờ Ngài đã sống
trở lại. Hãy bước vào cuộc sống của tôi
và hãy tha thứ cho tội lỗi của tôi, để
mà tôi có thể có một cuộc đời mới, và
một ngày nọ Tôi sẽ bên Ngài mãi mãi.
Hãy giúp tôi theo Ngài và sống vì
Ngài như con của Ngài. A-men.

Đọc kinh thánh và tâm sự với Chúa
mỗi ngày! Giảng 3:16

